

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о научном и технологическом сотрудничестве

Постановление · № 509 · от 24.07.1992 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 24 июля 1992 г. N 509

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о научном и технологическом сотрудничестве
Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Принять предложение Министерства науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации, согласованное с Министерством иностранных дел Российской Федерации, о подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о научном и технологическом сотрудничестве.

Одобрить проект указанного Соглашения (прилагается).

Поручить Министерству науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации подписать Соглашение от имени Правительства Российской Федерации во время визита в Россию в июле 1992 г. Министра научных исследований и космоса Франции Ю. Кюрьена.

Разрешить этому Министерству вносить в случае необходимости в текст проекта прилагаемого Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

2. Обеспечение выполнения обязательств Российской Стороны, вытекающих из указанного в пункте 1 настоящего постановления Соглашения, возложить на Министерство науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации.

Е. ГАЙДАР

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о научном и технологическом сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Французской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Договором между Россией и Францией от 7 февраля 1992 г.,

убежденные в том, что научное и технологическое сотрудничество составляет одну из важнейших основ двусторонних отношений и является важным элементом их стабильности,

принимая во внимание положительный опыт, накопленный в двусторонних научно-технических связях, и признавая необходимость совершенствования такого взаимодействия,

учитывая темпы расширения научных и технологических знаний и интернационализацию науки и технологии,

желая привести двустороннее сотрудничество в области науки и технологий в соответствие с новыми политическими, экономическими и социальными условиями, связанными, в частности, с экономическими реформами в России, а также интеграционными процессами в Европе,

принимая во внимание Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о культурном сотрудничестве от 6 февраля 1992 г. (статьи 7 и 8),

сознавая важность улучшения координации российско-французских отношений во всех областях науки и технологии,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны обязуются содействовать развитию научного и технологического сотрудничества в областях, определяемых по взаимной договоренности, на сбалансированной и взаимовыгодной основе.

Они будут поощрять осуществление всей совокупности научных и технологических связей между двумя странами, и особенно сотрудничества по крупным проектам или программам.

Статья 2

Стороны будут способствовать изучению основополагающих проблем развития науки и технологии, включая научную и технологическую политику.

Статья 3

Стороны будут развивать сотрудничество в области фундаментальных исследований.

В этой области обе Стороны будут поощрять различные инициативы, как двусторонние, так и многосторонние, направленные на поддержку совместных работ и создание материальных условий их реализации.

Статья 4

Признавая особую важность инноваций и технологического прогресса для развития своей экономики, Стороны будут стремиться всемерно расширять и стимулировать сотрудничество в сфере промышленных исследований и новых технологий при надлежащем соблюдении соответствующих национальных норм и законодательства, а также международных обязательств в области интеллектуальной и промышленной собственности.

В этих целях будет поощряться установление связей между научно-техническими исследовательскими центрами, университетами, предприятиями и организациями, заинтересованными во внедрении и совместном освоении результатов исследований и разработок.

Статья 5

Исходя из национальных приоритетов, обе Стороны будут способствовать разработке совместных научно-исследовательских и опытно-конструкторских проектов.

С этой целью они будут развивать прямые контакты между исследовательскими институтами, организациями и университетами, которые могут привести к разработке совместных рабочих программ и заключению специализированных соглашений.

До заключения таких соглашений Стороны будут продолжать руководствоваться действующими соглашениями, заключенными ранее между организациями СССР и Франции в соответствующих областях.

Статья 6

Стороны будут содействовать разработке совместных проектов, которые могли бы вписаться в европейские и международные программы, как существующие, так и будущие, и способствовать более активному подключению ученых и специалистов обеих стран к их реализации.

Статья 7

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения может реализовываться в следующих формах:

обмен учеными, специалистами и экспертами;

организация научных и иных стажировок;

проведение конференций, коллоквиумов и встреч экспертов;

осуществление научно-исследовательских и технологических проектов;

совместные работы лабораторий;

поддержка инициатив, связанных с развитием технополисов и смешанных внедренческих структур;

обмен научно-технической информацией и документацией.

Статья 8

В целях обеспечения реализации настоящего Соглашения Стороны создадут Смешанный комитет по научному и технологическому сотрудничеству, в задачи которого будут входить:

- обмен информацией и мнениями по вопросам научной и технологической политики;
- анализ и обсуждение хода работ и результатов сотрудничества в рамках настоящего Соглашения;
- подготовка предложений по программам сотрудничества, направленным на реализацию настоящего Соглашения;
- принятие рекомендаций по совершенствованию сотрудничества.

Статья 9

Каждая Сторона назначает представителей в Смешанный комитет по научному и технологическому сотрудничеству, который будет проводить свои заседания поочередно в Москве и Париже в сроки, согласованные по дипломатическим каналам.

Смешанный комитет по научному и технологическому сотрудничеству может создавать по мере необходимости временные рабочие группы по конкретным областям научного и технологического сотрудничества.

Статья 10

В соответствии со своим национальным законодательством и нормами, а также международными обязательствами Стороны будут обеспечивать защиту и в случае необходимости справедливое распределение прав интеллектуальной и промышленной собственности на результаты совместных работ, создаваемые в рамках сотрудничества на основе настоящего Соглашения.

Аналогичная защита прав интеллектуальной собственности будет обеспечиваться Сторонами применительно к научно-технической информации, предоставляемой ими друг другу в ходе совместных работ по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения.

Статья 11

Каждая Сторона уведомит другую Сторону об осуществлении процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения. Оно вступает в силу с даты получения последнего уведомления.

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и в последующем будет автоматически продлеваться на тот же срок. Соглашение может быть расторгнуто по истечении пятилетнего периода с предварительным письменным уведомлением, направленным за год до его денонсации. В удостоверение чего представители обеих Сторон, наделенные соответствующими полномочиями, подписали настоящее Соглашение.

Совершено в Москве " " июля 1992 г. в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство
Российской Федерации Французской Республики